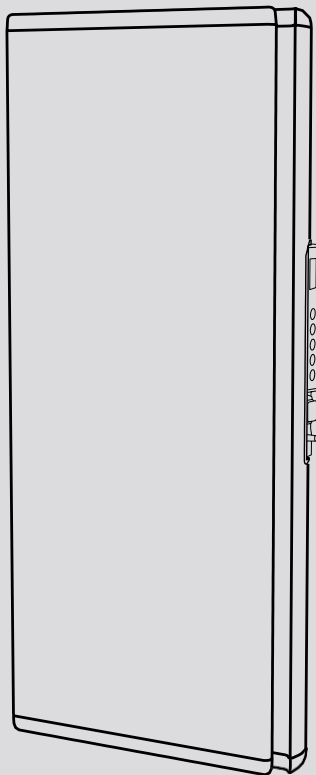
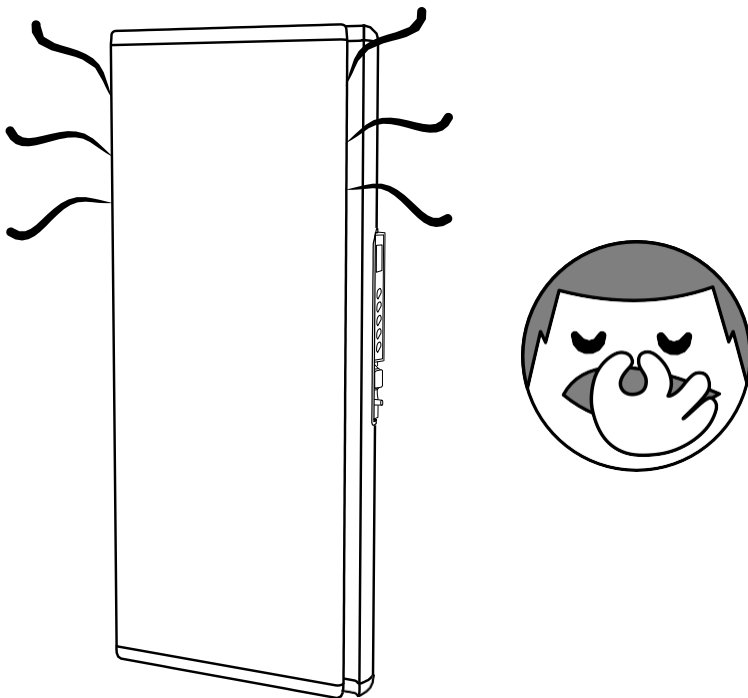




ICON elektromos radiátor

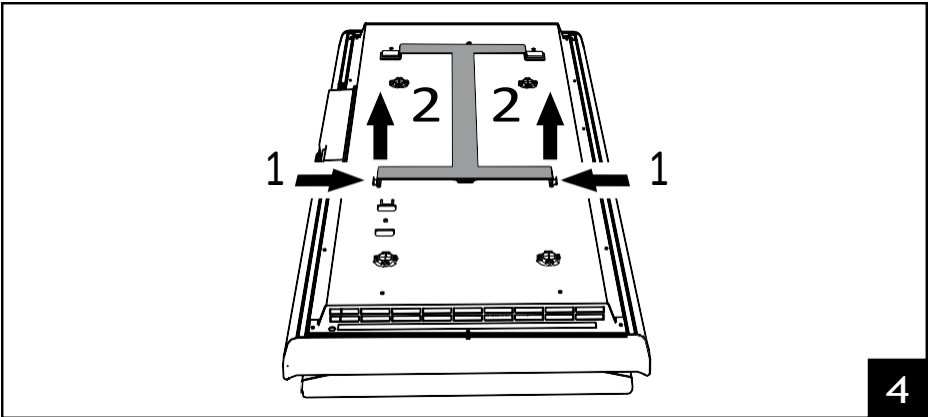
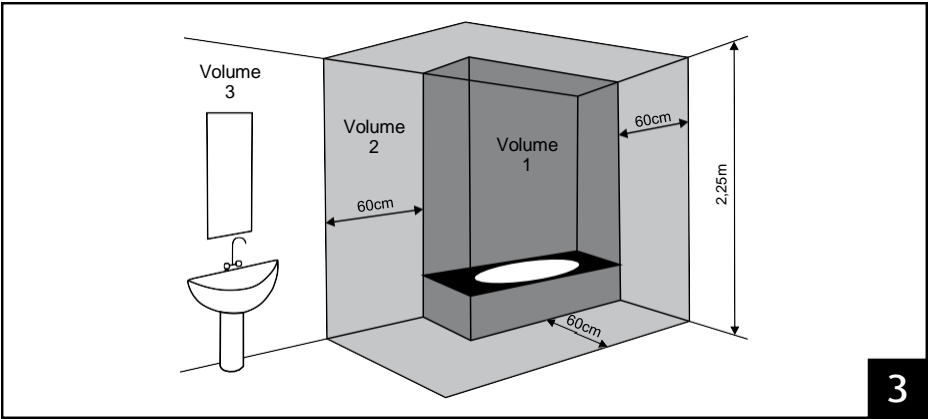
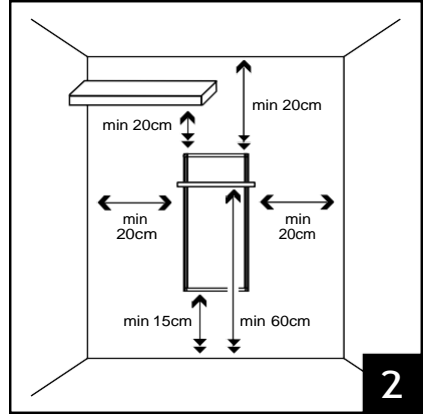
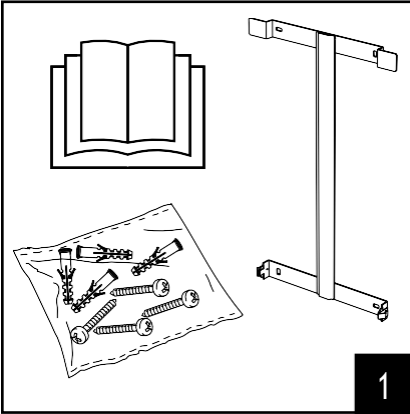


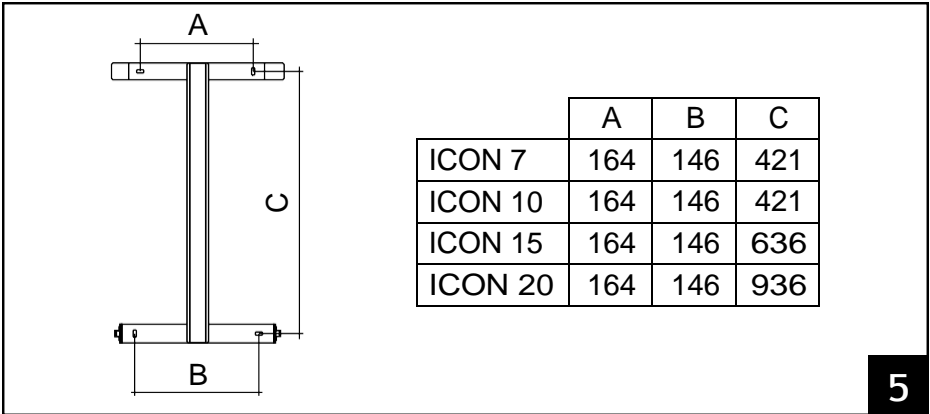
Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen további referencia céljából.



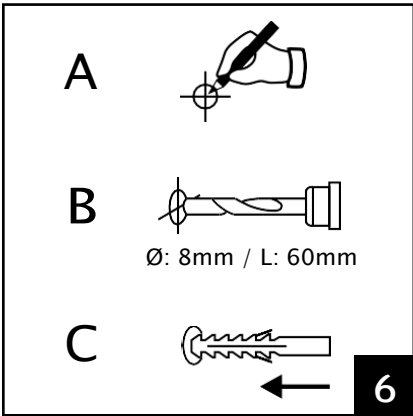
A radiátor első bekapcsolásakor és használtatakor előfordulhat, hogy kellemetlen szagot fog árasztani a készülék. Ennek oka a gyártási folyamat maradványa. Ez nem jelent hibát, a későbbiekben el fog múlni.

When the radiator is new, it is possible that when it begins working for the first time an unpleasant odour may be sensed. This is due to residue from the manufacturing process. This doesn't represent a malfunction.

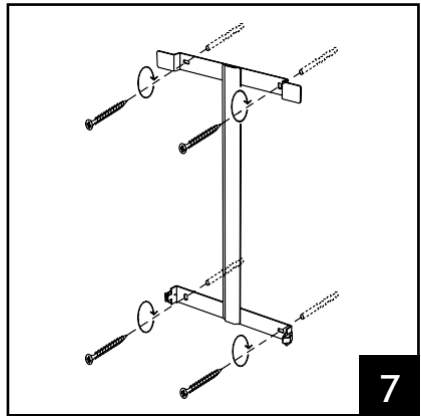




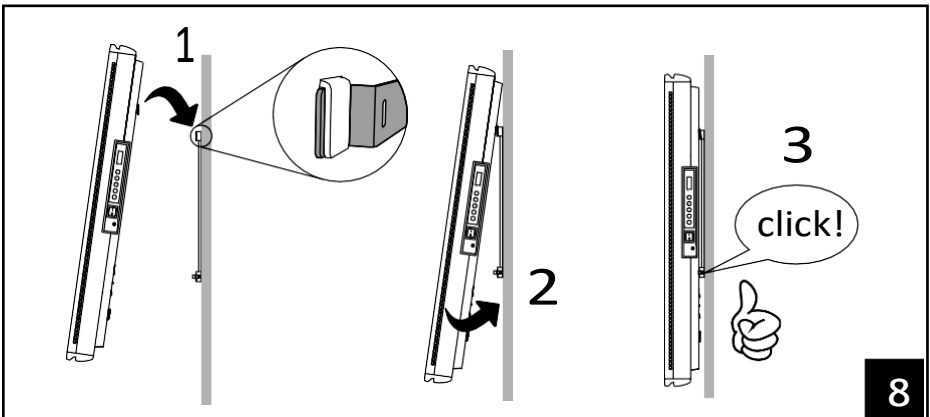
5



6



7



8

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A radiátor üzemeltetése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen az utasításokat, hogy elkerülje a sérüléseket és a veszélyes helyzeteket. A radiátornak a használati útmutatóban meghatározottaktól eltérő használata tüzet, áramütést vagy sérüléseket okozhat, és minden jótállás érvényét veszti.

A jótállás nem vonatkozik semmilyen hibára, sérülésre, veszteségre, sérülésre vagy sérülésre, amelyet a radiátor helytelen használata vagy annak következményei okoztak. Az állami törvények által diktált jogokat nem sérti. A garancia egyik feltétele sem zárja ki az állami törvényekben foglalt feltételeket vagy garanciákat, amelyeket nem lehet kizárni vagy módosítani. Bármely művelet előtt vegye le a csomagolást és ellenőrizze a termék integritását. Hiba vagy sérülés esetén ne próbálja meg saját maga megjavítani, hanem forduljon a forgalmazóhoz.

Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a csomagolással, és óvják a környezetet a csomagolás ártalmatlanításával, a hulladékezelésre vonatkozó jogszabályoknak betartásával.

1. Az Ön biztonsága érdekében

- ❑ Ezt a készüléket szokásos háztartási használatra szánják, nem pedig járművekben, hajók fedélzetén vagy repülőgépben történő használatra.
- ❑ Ezt a készüléket a 8 éves vagy annál fiatalabb gyermekek és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha mindazt felügyelet mellett végzik. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek nem végezhetnek tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül.
- ❑ A 3 éves vagy annál fiatalabb gyermekeket tartsa távol az elektromos radiátortól, kivéve ha folyamatosan felügyeli őket.
- ❑ A 8 évnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják ki / be a készüléket, ha azt rendeltetésszerűen üzemelték be, és a gyermekek felügyelet alatt állnak. A 8 évnél fiatalabb gyermekek nem csatlakoztathatják a hálózathoz a készüléket, nem szabályozhatják és tisztíthatják a készüléket.
- ❑ **VIGYÁZAT: A termék egyes részei felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani a gyermekekre és a kiszolgáltatót személyekre!**
- ❑ Győződjön meg arról, hogy a hálózati tápegység megegyezik a névleges bemenettel: 230 V AC, 50 Hz.
- ❑ Soha ne engedje, hogy állatok vagy gyermekek játszanak a termékkel! Figyelem! A panel működés közben nagyon felforrósodhat (kb. 80 ° C = 176 ° F);
- ❑ **FIGYELMEZTETÉS: A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a radiátort.** Ne lógjon semmi a készülékre, és ne takarja le működés közben. Ezt egyértelműen a termék borítójára írják, vagy a lenti szimbólum jelzi:



- Ne használja a terméket robbanásveszélyes anyagokkal, oldószerek vagy festékek által keltett gázokkal vagy tűzveszélyes helyiségekben.
- Ha a kábel és / vagy a csatlakozó sérült, ne javítsa meg őket, hanem vigye a terméket műszaki szervizbe vagy egy képzett szakemberhez. A sérülések elkerülése érdekében szakember javítsa a terméket.
- A terméket mindig úgy helyezze el, hogy a dugó azonnal hozzáférhető legyen.
- Soha ne helyezze a készüléket közvetlenül a hálózati aljzat alá.
- Ne helyezzen semmiféle tárgyat vagy papírt a radiátorba.

2. A termékről

- A csomag tartalma (a radiátoron kívül):
 - N° 1 fém tartó konzol, falra szereléshez (a radiátorhoz rögzítve);
 - N° 4 nejlon dugó bővítés 8x50mm;
 - N° 4 5x60 mm-es keresztirányú csavarok a falikonzolkok rögzítéséhez;
- Ha valami törött vagy hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz.

3. Biztonságos pozícionálás, elhelyezés

- A terméket csak függőleges helyzetben használja;
- Ez a termék kettős elektromos szigetelő áramkörrel van felszerelve (II. Osztály), ezért nem igényel földelést;
- Mindig tartsa be a falaktól, bútoroktól és / vagy tárgyaktól a 2. ábrán látható minimális távolságot.
- Soha ne telepítse a terméket fa vagy szintetikus anyagból készült felületre.
- Ez a termék IP24-es védelemmel rendelkezik, ezért fürdőszobákban vagy más, páratartalomnak kitett területeken is használható, feltéve, hogy soha nem teszik a kád vagy zuhanyzó közvetlen környezetébe (3. ábra).
- Ne helyezze a radiátort az ingatlan vagy helyiség huzatosabb területére, az ugyanis zavarhatja annak szabályozását.

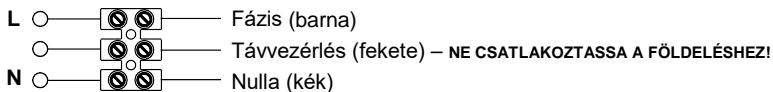
4. Telepítés / fali rögzítés

- Távolítsa el a radiátor hátuljához rögzített fali konzolt úgy, hogy először engedje el a két felső rugót, majd a két alsó rugót, ahogy a 4. ábrán látható.
- Helyezze a konzolt a padlóra, hogy sablonként felhasználhassa a két alsó rögzítőlyuk pontjainak megjelöléséhez.
- Emelje fel a konzolt, amíg az alsó rögzítési pontjai egybe nem esnek a falon lévő előző jelölésekkel, és ceruzával jelölje meg a két felső rögzítési pont helyét.
- Fúrjon négy lyukat a korábban megjelölt pontokba, és helyezze be a műanyag rögzítőket.
- Rögzítse a konzolt a falhoz a mellékelt négy csavarral (7. ábra).
- Akassza a radiátort a konzolra a két alsó rögzítési ponttal kezdve, majd pattintsa a 2 felső rögzítési pontra a radiátort (8. ábra).
- Ha később szeretné eltávolítani a radiátort, azt javasoljuk, hogy engedje el először az alsó két rögzítési pontot, majd a két felső rögzítést.

5. Elektromos csatlakozás

- A termék tápfeszültsége 230V, 50Hz AC.
- A gyártó a termékhez kábelt, villásdugót, vagy villásdugót és kábelt is mellékel a telepítéshez.
- Ha a termékhez villásdugó nélküli kábel van csomagolva, akkor csatlakoztassa a hálózati tápegységhez, 3 vezetőkes kábellel (barna = fázis, kék = nulla, fekete = távvezérlés). **Ha nem akarja használni a távvezérlés (fekete) funkcióit, akkor csak csatlakoztassa a fázist és a nulla vezetőket: a termék külső programozó nélkül is megfelelően fog működni.**
- Fürdőszobában, konyhában vagy más párás helyiségben szerelje fel a csatlakozót legalább 25 cm-re a padlótól.
- A hálózati tápfeszültség elektromos csatlakozásának tartalmaznia kell egy 2 pólusú kapcsolót is, amelynek minimális érintkezési nyílása 3 mm. Mindig tartsa be a kábelezési szabályokat / előírásokat.
- TILOS a készüléket a földvezetékhez csatlakoztatni! **NE csatlakoztassa az fekete vezetőket (fekete), a földeléshez!**

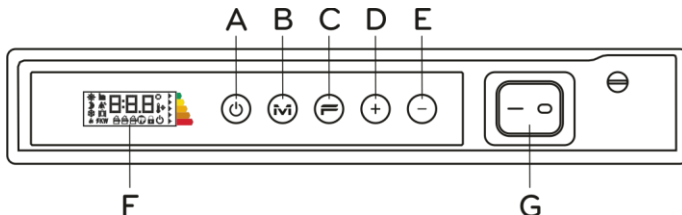
- ☐ Ha a terméket egy 30 mA-es differenciálkapcsolón keresztül táplálja, ellenőrizze, hogy a fekete vezetéket (fekete) a differenciálkapcsoló is vezérli-e.



6. A termék használata

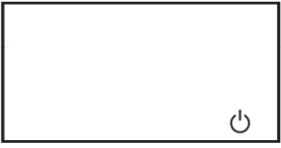
6.1 Vezérlés/gombok

- A – Bekapcsolás/Készenlét
 B – Üzem mód
 C – Speciális funkciók
 D – Növelés / Aktiválás
 E – Csökkentés / Deaktiválás
 F – Kijelző
 G – Főkapcsoló






6.2 Üzemeltetés

6.2.1 A képernyő bekapcsolása

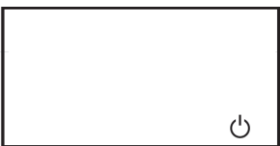
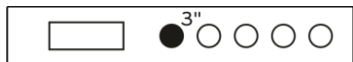
<p>Ha a képernyő nincs bekapcsolva, nyomjon meg egy tetszőleges gombot, hogy kivilágítson. A képernyő ilyenkor felvillan, és 30 másodpercig világít.</p>		<p>A képernyő kikapcsolásakor bármelyik gomb első megnyomásakor a képernyő aktiválódik anélkül, hogy aktiválná a megnyomott gomb által vezérelt funkciót.</p>
---	---	---

6.2.2 A radiator ki- és bekapcsolása

A radiator tápellátását egy kétpólusú elektromechanikus kapcsoló (G) vezérli, amely a radiator jobb oldalán található. Ennek a kapcsolónak a használatok a kijelző és a memória tápellátása is kikapcsol, és ennek eredményeként körülbelül 30 perc elteltével az összes mentett paraméter elveszik, és az alapértelmezett beállításokra áll vissza a rendszer.

<p>Amikor a radiátort az oldalán lévő főkapcsolóval kapcsolják be, a kijelző felvillan, és a készenléti szimbólum jelenik meg.</p>		
<p>A radiator bekapcsolásához nyomja meg a Bekapcsolás/Készenlét gombot.</p> 		<p>A radiator mindig komfort üzemmódban kapcsol be. Ha először kapcsolja be a radiátort vagy az áramellátás több mint 30 perce szünetel, a komfort hőmérséklete az alapértelmezett 19 °C-os érték lesz.</p>

A radiátor kikapcsolásához tartsa lenyomva a Bekapcsolás / készenléti gombot legalább 3 másodpercig.



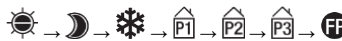
A radiátor kikapcsolása a készülék oldalán lévő billenő kapcsolóval lehetséges. Ha több, mint 30 percig ki van kapcsolva a készülék, akkor elveszti az összes elmentett adatot (dátum, idő, hőmérséklet-beállítás stb.).

6.2.3 Üzem mód választás

Az "M" gomb ismételt megnyomásával kiválaszthatja a kívánt üzemmódot.



Az üzemmódok a következő sorrendben aktiválhatók:



Miután 30 perce kikapcsolt állapotban volt a készülék "az" M "gomb legutóbbi megnyomása óta, az üzemmód aktiválási sorrendje újra az elejétől kezdődik, hogy gyorsabbá és kényelmesebbé váljon az eszköz kezelése.

Ikon	Leírás	használat során
	Komfort	A radiátor a beállított értéket figyelembe véve tartja a hőmérsékletet.
	Eco	Ha rövid ideig nincs otthon, vagy alszik, a radiátor fenntartja a beállított hőmérsékletet, és energiát takarít meg.
	Fagyvédelem	Ha hosszabb ideje (több mint 48 óra) nem tartózkodik otthonában, a radiátor a hőmérsékletet automatikusan 7 ± 3 °C-ra állítja, ami nem módosítható.
	Program P1	Személyre szabható, előre beállított program, amelyet a 6.2.6 -os leírás segítségével állíthat be.
	Program P2	Ha előre beállított programozott működést szeretne, a hétvégenként használt nyaralóhoz
	Program P3	Ha előre beállított programozott működést kíván, irodákhoz és munkahelyekhez.
	Pilot Wire	A radiátor működésének ellenőrzésekor használjon külső vezérlőegységet a távvezérlő segítségével.

6.2.3.1 Az előre beállított program leírása

	Hétfő-Péntek Szombat-Vasárnap	00:00 06:00 08:00 12:00 14:00 17:00 24:00
	Hétfő-Csütörtök Péntek Szombat-Vasárnap	00:00 17:00 24:00
	Hétfő-Péntek Szombat-Vasárnap	00:00 07:00 18:00 24:00
<p>■ = hőfok "COMFORT" □ = hőfok "ECO" * = hőfok anti-freeze</p>		

A P1 program testreszabható a 6.2.6. felsorolt utasítások szerint.

A P2 és P3 programok előre beállítottak és nem változtathatók meg, kivéve a komfort és az eco hőmérsékleti értékeknél.

A hőmérséklet beállítása (minden programra érvényes):

- Válassza a Komfort üzemmódot, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
- Válassza az Eco üzemmódot, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
- Válassza ki a P1, P2 vagy P3 programot.

Megjegyzés: Ha a P1 programot úgy választja ki, hogy még soha nem állította be az aktuális dátumot és időt, a rendszer automatikusan átvált a 6.2.5. pontban leírt szabályozási üzemmódra.






5.1.1.1 A távvezérlő (Pilot wire) használata

Ha egy csatlakozókábelt villásdugó nélkül szállítanak, a radiátor külön programozókkal is vezérelhető.

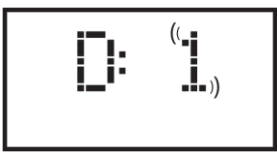

A "Pilot Wire" üzemmódban használt kényelmi hőmérsékletet úgy állíthatjuk be, ahogyan azt az előre beállított programokhoz már leírtuk: először a Komfort üzemmódba lépünk, az "M" gomb segítségével, majd a "+" és "-" gombokkal választjuk meg a kívánt értéket.






Megjegyzés: "Pilot Wire" üzemmódban az ECO-hőmérséklet mindig egyenlő a 3,5 °C-nál alacsonyabb kényelmi hőmérsékletivel.

6.2.4 A hőmérséklet beállítása

<p>A radiátort 2 referenciahőmérséklet jellemzi, a "komfort" és az "eco", amelyek egymástól függetlenül állíthatók be.</p>		<p>A kijelző jobb oldalán lévő nyíl egy skálán mozog zöldről pirosra, jelezve, hogy a hőmérséklet többé-kevésbé eltér-e az ajánlott 19 °C-tól.</p>
<p>Az előre beállított komforthőmérséklet 19,0 °C, ami a "+" o "-" gombokkal növelhető illetve csökkenthető.</p>		<p>Ha a "komfort" hőmérsékletet az "eco" hőmérsékletnél alacsonyabb értékre állítják, az utóbbi automatikusan visszaáll a "komfort" értékre - 0,5 °C.</p>
<p>Az előre beállított környezeti hőmérséklet 15,5 °C, és a "+" vagy "-" gombokkal növelhető illetve csökkenthető.</p>		<p>A javasolt különbség a komfort és az eco-hőmérsékleti értékek között a 3,5 °C. Ha a különbség eltér a javasolt értéktől, akkor az eco szimbólum a következőképpen változik:</p>  <p>Az eco hőmérsékletre beállítható maximális érték megegyezik a komfort hőmérsékleti értékkel - 0,5 °C.</p>
<p>Ha a környezeti hőmérséklet alacsonyabb, mint a kívánt és megjelenített hőmérséklet, a fűtés jelzőfénye bekapcsol, a kijelző .</p>		

6.2.5 Dátum és idő beállítása

<p>A nap és az idő úgy van beállítva, hogy képes legyen használni a 3 előre beállított programot, amit az "Üzemmód választó" gomb megnyomásával tehet meg.</p>		<p>A napot a kijelző számmal jelzi (1 = hétfő). A szerkesztéséhez nyomja meg a "+", vagy a "-" gombot.</p>
<p>Nyomja meg az "Üzemmód választó" gombot a beállított nap megerősítéséhez, és lépjen tovább az idő beállításához</p>		<p>A kijelzőn az óra(H) beállítandó értéke villog. A szerkesztéséhez nyomja meg a "+", vagy a "-" gombot.</p>

<p>Nyomja meg az "Üzem mód választó" gombot a beállított óra megerősítéséhez, és lépjen tovább a perc beállításához.</p> 		<p>A kijelzőn az óra(M) beállítandó értéke villog. A szerkesztéséhez nyomja meg a „+” vagy a „-” gombot.</p> 
<p>Nyomja meg az "Üzem mód választó" gombot a beállított percek megerősítéséhez és a beállítási művelet befejezéséhez.</p> 		<p>A rendszer visszatér abba az üzemmódba, amely a beállítások végeztével elmentődött. Ha a dátum és idő mentése nélkül próbál meg aktiválni egy előre beállított programot, akkor automatikusan az a program fog aktiválódni.</p>




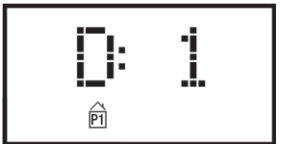








6.2.6 A P1 Program beállítása








A P1 program a felhasználói igényeknek megfelelően módosítható. A P1 program lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy beállítsa a kívánt környezeti hőmérsékletet, a Komfort, az ECO és a Fagyvédelem módok segítségével.

Kérjük, olvassa el a 6.2.4 bekezdést az egyes üzemmódok különböző hőmérsékleti szintjeinek beállításához.

A nap minden egyes megjelenített órája mutatja a P1 program jelenleg beállított hőmérsékleti szintjét. A radiátor első használata esetén a beállított P1 programprofil a 6.2.3.1. szakaszban megadott.





A P1 program megjelenítéséhez vagy módosításához kérjük, tegye a következőket:















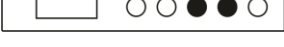



<p>Nyomja meg az „M” gombot a P1 program kiválasztásához.</p> 		<p>Ha az idő nem lett korábban beállítva (új termék, vagy ha a tápcsatlakozás meghaladta a 30 percet), akkor az időszabályozási eljárás automatikusan aktiválódik (lásd a 6.2.5 bekezdést).</p>
<p>A P1 program megjelenítéséhez tartsa nyomva a „-” gombot 3 másodpercig.</p> 		<p>A látható első nap/megjelenik a módosítás (1 = Hétfő)</p>
<p>Nyomja meg a „+” gombot az első óra beírásához, a megtekintéshez / módosításához.</p> 		<p>Nyomja meg az „M” gombot a kívánt hőmérsékleti mód kiválasztásához a Komfort, az ECO vagy a Fagyvédelem közül:</p>  <p> →  → </p> <p>A megjelenített hőmérséklet, miután kiválasztotta a nap egy adott óráját, amely jelenleg a P1 programban van beállítva.</p>
<p>A „+” és „-” gombokkal adja meg az első nap minden óráját, és nézze meg / módosítsa mindegyik üzemi hőmérsékletét.</p> 		<p>A megjelenített óra mindig a kezdőpontot jelzi. Például: amikor a "H:23" megjelenik, a módosítás a 23:00 és 00:00 közötti időszakot foglalja magában.</p>





<p>Miután módosította a hőmérsékletet az 1. nap mindegyik 23 órájára, nyomja meg a „+” gombot a 2. nap beállítási módjába lépéshez.</p> 		<p>Nyomja meg a „+” gombot a 2. nap minden órájának üzemi hőmérsékletének megjelenítéséhez / módosításához, az 1. napi leírás szerint. Az 1. nap ugyanazt a programját automatikusan beállíthatja a 2. napon, az „F” gomb lenyomásával és a „+” gomb megnyomásával.</p>  <p>Megjegyzés: CSAK ugyanazt a napi programot másolhatja és illesztheti be, ami a módosítani kívánt nap száma megjelenik (a képen látható módon), NE akkor amikor az óra megjelenik.</p>
<p>Miután beállította az utolsó napot (7. nap), nyomja meg a „+” gombot a program sorozatának befejezéséhez.</p> 		<p>Az END felirat jelenik meg a kijelzőn. A „+” gomb további megnyomásával megerősítheti a beállított programot.</p>
<p>5 másodpercre az „OK” jelenik meg a képernyőn, megerősítve, hogy a program sorrendje sikeresen végrehajtott. A rendszer beállítja a hőmérsékletet P1 program új beállításának megfelelően.</p>		<p>Megjegyzés: bármikor kiléphet a program sorozatból, anélkül, hogy azt óránként megjelenítené a 7. napig. Ehhez csak tartassa lenyomva az „F” (C) gombot, és nyomja meg az „-” gombot.</p> 
<p>Megjegyzések:</p> <ul style="list-style-type: none"> - A megjelenítési / módosítási sorrendet bármikor megszakíthatja, és a még nem mentett beállításokat törölheti, a „készlet” (A) gomb megnyomásával; - Az alapértelmezett beállítások visszaállítása törli az összes korábban létrehozott P1 programot (lásd a 6.3 bekezdést). - Ha 90 másodpercen belül egy gombot sem nyom meg, a gyári alapértelmezett beállításokra áll vissza a program, törölve ezzel a módosításokat. - A programozási folyamat során a rendszer (a fűtélelemek) automatikusan készletléti üzemmódba kapcsol, és a radiátor nem fog melegíteni. 		

PÉLDA: HOGYAN KELL EGYÉNI PROGRAMOT BEÁLLÍTANI







Lássuk, hogyan kell egy vadonatúj radiátort beprogramozni!


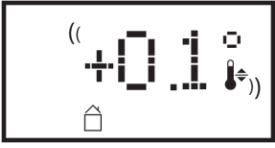




<p>Nyomja meg az „M” gombot a P1 program kiválasztásához.</p> 	
<p>Állítsa be a hét aktuális napját (a radiátor első használata) a „+” vagy „-” gomb segítségével.</p> 	

<p>Nyomja meg az „M” gombot, és a „+” vagy „-” gombbal állítsa be az aktuális órát (a radiátor első használata).</p>		
<p>Nyomja meg az „M” gombot, és állítsa be az aktuális percet (a radiátor első használata) a „+” vagy „-” gombbal.</p>		
<p>Az idő beállításának befejezéséhez nyomja meg az „M” gombot. A rendszer visszatér a P1 programra.</p>		
<p>Tartsa „-” gombot 3 másodpercig. Az 1. nap kijelzőjének / módosításának bevitel.</p>		
<p>Nyomja meg a „+” gombot, amíg meg nem jelenik a “H:05” a kijelzőn (az az óra, amikor az ECO hőmérsékleti szintjét COMFORT-ra akarjuk változtatni).</p>		
<p>Nyomja meg kétszer az „M” gombot, hogy az ECO hőmérsékleti szintjét COMFORT értékre állítsa.</p>		
<p>Nyomja meg a „+” gombot, amíg meg nem jelenik a “D: 2” felirat a kijelzőn (kedd).</p>		
<p>Az 1. nap ugyanazon programjának másolásához és beillesztéséhez a 2. napon tartsa lenyomva az „F” gombot, és nyomja meg a „+” gombot. A rendszer automatikusan lemásolja a programot, és közvetlenül megjeleníti a 3. napot (szerda).</p>		
<p>Ismételje meg a korábban leírt eljárást, amíg a “D: 6” megjelenik a kijelzőn.</p>		

<p>Mivel nem akarjuk módosítani a 6. és a 7. napot, kiléphetünk a Programbeállítás módból, tartva az „F” gombot és megnyomva a „-” gombot. A „END” felirat jelenik meg a kijelzőn.</p>		
<p>A módosítási folyamat megerősítéséhez nyomja meg a „+” gombot. Az „OK” felirat villog a kijelzőn 5 másodpercig.</p>		

6.3 Speciális funkciók

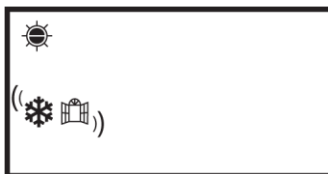
<p>Az "F" gomb ismételt megnyomása lehetővé teszi a rendelkezésre álló különféle funkciók egymás utáni kiválasztását.</p>		<p>A speciális funkciók menüből való kilépéshez várjon 12 másodpercet, vagy nyomja meg az "M" gombot, hogy visszatérjen az üzemmódba.</p>
<p>Az alapértelmezett beállítások visszaállítása</p>		<p>A radiátor összes paraméterének visszaállításához, a gyártó által beállított alapértelmezett beállításához, legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva a "+" gombot.</p>
<p>"Nyitott ablak" érzékelő (funkció)</p> <p>Ez a funkció lehetővé teszi a nyitott ablak észlelését és a fagyálló működési mód automatikus aktiválását.</p> <p>További részletek a 6.3.2. szakaszban találhatóak.</p>		<p>A funkció be- vagy kikapcsolása a "+" vagy „-” gombok megnyomásával</p> <p>Az aktív funkciót ez a kis ikon jelzi: </p>
<p>Napi fogyasztás</p> <p>Ez a funkció lehetővé teszi a radiátor által az elmúlt 24 órában elfogyasztott energia megfigyelését.</p>		<p>Ha a fogyasztás jelzőfénye villog, ez azt jelenti, hogy a mentett adatok kevesebb, mint 7 napos időszakra vonatkoznak.</p> <p>Megjegyzés: A kijelzőn látható érték becsült fogyasztást mutat, amely eltérhet a célra alkalmas mérők által mért értéktől.</p>
<p>Heti fogyasztás</p> <p>Ez a funkció lehetővé teszi a radiátor által az elmúlt 7 napban elfogyasztott energia megfigyelését.</p>		<p>Ha a fogyasztás jelzőfénye villog, ez azt jelenti, hogy a mentett adatok kevesebb, mint 7 napos időszakra vonatkoznak.</p> <p>Megjegyzés: A kijelzőn látható érték becsült fogyasztást mutat, amely eltérhet a célra alkalmas mérők által mért értéktől.</p>

<p>A környezeti hőmérséklet megjelenítése</p>		<p>A kijelző a radiátor által mért környezeti hőmérsékletet mutatja.</p>
<p>A környezeti hőmérséklet összehangolása</p> <p>Ez a funkció a radiátor által mért környezeti hőmérséklet szerkesztésére és a fűtőteljesítmény kezelésére szolgál. Itt tudja kompenzálni a meleg hőforrások, vagy hideg húzat által okozott mérési eltéréseket.</p>		<p>A kijelzőn villog az alkalmazandó korrekciós érték. A szerkesztéséhez nyomja meg a „+” vagy a „-” gombot.</p>  <p>Ha például a radiátoron beállított hőmérséklet 19,2 ° C, és a környezeti hőmérsékletet 19,5 ° C, javítsa azt + 0,3 ° C-ra.</p>  <p>Mindig várjon legalább 4 órát, amíg a hősugárzás leáll, így sokkal pontosabb értékeket kaphat az összehangolás során.</p>
<p>Távvezérlés (távírányítás)</p> <p>Ez a funkció lehetővé teszi a radiátort külső időzítőkkel, telefonos vezérlésű csatlakozóaljzatokkal és hasonló eszközökkel történő vezérlését.</p> <p>További részletek - 6.3.2. szakaszban</p>		<p>A funkció be- vagy kikapcsolása a „+” vagy „-” gomb megnyomásával történik.</p>  <p>Figyelem: Az aktiválást NEM jelzi külön ikon.</p>

6.3.1 Nyitott ablak érzékelő

Ez a funkció lehetővé teszi a nyitott ablak észlelését és a fagyálló működési mód automatikus aktiválását.

Ha a hőmérséklet hirtelen csökkenését észleli, amikor a radiátor normál módon működik, akkor a fagyálló mód automatikusan aktiválódik az energia pazarlás csökkentése érdekében. A kijelzőn az ablak és a fagyálló szimbólumok együtt villognak, miközben a felhasználó által beállított üzemmód szimbóluma világít.



A normál működés visszaállítása nem történik meg automatikusan, hanem az "M" gomb megnyomásával kell aktiválni.

Fontos:

Ennek a funkciónak a helyes működése attól függ, hogy a radiátor miként helyezkedik el a helyiségben.

6.3.2 Távvezérlés (távírányítás)

Ez a funkció lehetővé teszi a radiátort külső időzítőkkel, telefonos vezérlésű csatlakozóaljzatokkal és hasonló eszközökkel történő vezérlését. Ha a funkció aktív, vagy a radiátor energiaellátását 30 percnél hosszabb megszakítás után visszaállítják, a bekapcsoláskor a KOMFORT üzemmód azonnal elindul.

A KOMFORT hőmérséklete az áramellátás megszakítása előtti beállított érték. Az (opcionális) jelenlét-érzékelő és a nyitott ablak-érzékelő ki van kapcsolva. Ez azt jelenti, hogy a radiátor bekapcsolható anélkül, hogy a szobában lenne.

6.4 Segédprogramok

A vezérlőpanel lezárása

A radiátorok kezelőszervei zárolhatók, hogy megakadályozzák a beállítások véletlenszerű megváltoztatását vagy illetéktelen személyek általi megváltoztatását. A zárolás / feloldás módba lépéshez tartsa lenyomva az "F" gombot.



Miután a kijelzőn a "LOC" felirat olvasható:

Tartsa lenyomva az "F" gombot és nyomja meg a "+" gombot a kezelőszervek rögzítéséhez.



Az aktív funkciót az alábbi kis ikon jelzi:



Tartsa lenyomva az "F" gombot, és nyomja meg az "-" gombot a kezelőszervek feloldásához.



Amikor ezt a funkciót aktiválják, abban az esetben, ha a tápellátás visszatér egy 30 perces meghaladó megszakítás után, a megszakításkor beállított üzemmód áll helyre. Ha az éppen aktuális üzemmód egyike volt a három programnak (P1, P2, P3), akkor a program helyett a Fagyvédelem program fog aktiválódni, mert a program újbóli aktiválása előtt be kell állítani a hét napját és az aktuális időt.

7. Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A radiátor nem kapcsol be.	Ellenőrizze, hogy a radiátor megfelelő tápellátást kap (pl. 230 V 50 Hz). Ellenőrizze, hogy a radiátor jobb oldalán található főkapcsoló be van kapcsolva ("I" helyzet).
A radiátor nem melegszik fel.	Győződjön meg arról, hogy a működési mód megfelelő, és ha egy előre beállított programot használ, akkor nincs abban az időszakban, hogy a fagyvédelem aktiválódna. Ha a környezeti hőmérséklet magasabb a beállítottnál, a hűtő nem melegszik fel. Ha kétségei vannak, állítsa be a komfort üzemmódot és a kívánt hőmérsékletet, amely jóval magasabb a környezeti hőmérsékletnél, hogy ellenőrizze, hogy a radiátor működik-e.
A radiátor meleg marad.	Ellenőrizze, hogy a hőmérsékleti beállítás nem túl magas-e, vagy hogy a radiátor nincsen huzatos helyen, ugyanis az könnyen befolyásolja a mért környezeti hőmérsékletet.
A radiátor nem melegszik fel eléggé.	Ellenőrizze, hogy a hőmérséklet-beállítás ne legyen túl alacsony, hogy a radiátor csak azt a helyet melegítse, ahova azt helyezték (tartsa az ajtókat zárva). Ellenőrizze, hogy a hálózati tápellátás megfelelő-e.
A radiátor ECO üzemmódban melegszik.	A radiátor felmelegedhet, hogy elérje / fenntartsa az ECO-hőmérsékletet. Ez nem szokatlan működés.
A radiátor felülete nagyon forró.	Alapvetően nem rendellenes az, ha a radiátor felforrósodik. A maximális értékek megfelelnek az alkalmazandó biztonsági előírások által megállapított határértékeknek. Ha a radiátor felülete szinte mindig nagyon meleg, vagy forró, akkor annak mérete és teljesítménye alacsony ahhoz a helyiséghez, amelyben használják, vagy befolyásolhatja más külső hatás.
A helyiség hőmérséklete eltér a beállított hőmérséklettől.	Várjon, amíg a környezeti hőmérséklet legalább 4 órán keresztül stabilizálódik. Lehet, hogy kompenzálnia kell a radiátor által mért hőmérsékletet és a helyiségben mért hőmérséklet közötti különbségeket. Ehhez olvassa el a 6.3. bekezdést.
A radiátor kellemetlen szagot bocsát ki.	A radiátor első beüzemelésénél érezhet némi kellemetlen szagot, ez teljesen normális. Ennek oka a gyártási folyamat maradványa. Használt radiátorok esetében a kellemetlen szag akkor fordulhat elő, ha már hosszú ideje nem használták, és/vagy a készüléket magas szennyezettségű (poros) levegővel rendelkező helyiségekben használják.

6. 8. Karbantartás

- Ez a termék nem igényel különösebb karbantartást.
- Fél évente legalább egyszer tisztítsa meg a terméket, különösen a fűtőpanelt, száraz ruhával.
- Ha a terméket javításra szorul, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval vagy egy hivatalos szakszervizzel.
- A tápkábel cseréjekor verziótól függően használjon 2x1,00 mm² vagy 3x1,00 mm² H05V2V2-F HAR típusú kábelt. Ezt a műveletet - akár dugókkal, akár anélkül - szakembernek kell elvégeznie, a végfelhasználónak TILOS elvégeznie, hogy elkerülje a készülék károsodását és a személyes biztonság veszélyeztetését.

9. Jogi nyilatkozat




Újrahasznosítás

Kérjük, hogy a csomagolást a hulladékkezelésre vonatkozó nemzeti előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Az elavult készülékek újrahasznosítása (Recycling of obsolete appliances)

Az ezzel a címkével ellátott készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ezeket külön kell összegyűjteni és a helyi előírások szerint ártalmatlanítani.

Az elektromos helyiségfűtő berendezések termékinformációs adatlapja

Modellazonosító(k): ICON							
Jellemző	Jel	Érték	Mérték	Jellemző	Mértékegység		
Hőteljesítmény				A hőbévitel típusa (csak a hőtárolós elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések esetében – egyet jelöljön meg)			
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	(*)	kW	Kézi töltésszabályozás beépített termosztáttal	nem		
Min. hőteljesítmény (indikatív)	P_{min}	(**)	kW	Kézi töltésszabályozás beltéri és/vagy kültéri hőmérséklet visszacsatolással	nem		
Max. folyamatos hőteljesítmény	$P_{max.c}$	(***)	kW	Elektronikus töltésszabályozás beltéri és/vagy külső hőmérséklet visszacsatolással	nem		
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás				Ventilátorral segített hőleadás	nem		
A névleges hőteljesítményen	e_{lmax}	0,000	kW	A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)			
A minimális hőteljesítményen	e_{lmin}	0,000	kW	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	nem		
Készenléti üzemmódban	e_{lSB}	0,00025	kW	Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	nem		
				Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	nem		
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás	nem		
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	nem		
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	igen		
				Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)			
				Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	nem		
				Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel	igen		
				Távszabályozási lehetőség	nem		
				Adaptív bekapcsolásszabályozás	nem		
				Működési idő korlátozása	nem		
				Feketegömb-érzékelővel (fekete izzó) ellátva	nem		
Kapcsolat	Forgalmazó: BIKOPRI Kft. 6500 Baja, Mártonszállási út 10. Gyártó: Emete Giudici S.p.A. - via L. da Vinci, 27 - 20090 Segrate (MI) Italy			 Megújuló energia és tüzeléstechnika			
Adatok				ICON 7	ICON 10	ICON 15	ICON 20
Hőteljesítmény							
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	0,750	1,000	1,500	2,000		
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P_{min}	0,075	0,100	0,150	0,200		
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max.c}$	0,750	1,000	1,500	2,000		

BIOKOPRI Kft.

• Székhely / Levelezési cím: 6500 Baja, Mártonszállási út 10.

• E-mail: info@biokopri.hu

• Adószám: 14727667-2-03

• Web: www.biokopri.hu